



གངས་ལྗོངས་རོལ་དབྱེངས་དགའ་སྟོན་ཐངས་ལུ་པ།

SAMSTAG 25. MAI 2019

TIBET IN CONCERT V

RÄGEBOGE, KOLLBRUNN



བསོད་ནམས་སྟོབ་སྟུན་ལགས་པལ་ཡུལ་ནང་བཞུགས་
གྱི་ཡོད། ཁོང་གི་བྲུང་ཚོས་ནི་བསྟན་འཛུགས་ལྟུང་
པའི་ངང་ནས་མཛའ་བརྟེན་ལྷུ་དབྱེངས་གཏོང་རྒྱུར་
མཁས་པོ་ཡོད། ཐངས་འདིའི་རོལ་དབྱེངས་དགའ་སྟོན་ཉིན་
གཞས་སྣ་འབྲེལ་མིན་གཟེགས་འབྲུལ་གནང་རྒྱ།

Sonam Topden lebt in Nepal und erlangte grosse Bekanntheit mit seinen unterhaltsamen romantischen Liedern. Mit mehreren Gesangsdarbietungen wird er unsere Feier bereichern.



གངས་ལྗོངས་རོལ་དབྱེངས་དགའ་སྟོན་ཐངས་ལུ་པའི་སྐུ་མགོན་གཙོ་བོ་བཅོན་པོལ་མོ་
བོད་མིའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་ཁྱེད་ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་
མཁས་སྤྱིའི་གཏུང་མོ་བཀའ་རྒྱུ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་
སྟོབ་སྟུན་གཉིད་སེལ་པ་རྩལ་རྒྱ།

Als Ehrengast der diesjährigen Veranstaltung beehrt uns Jetsun Pema la, Kasur und Schwester seiner Heiligkeit des 14. Dalai Lamas, mit ihrer Anwesenheit.

ཁྲོམ་སྟོན་མཁས་པོ་ཡོད་ན་ཚོགས་ཁང་ནང་ཁྲོམ་སེལ་པ་ལོད་འབྲེལ་བ་གནང་རོགས།

Am Konzert werden verschiedene Verkaufsstände angeboten. Bitte melden Sie sich bei Interesse. Davon ausgeschlossen sind Getränke- und Essensverkäufe.

ནི་ལུང་ཚེ་རིང་སྟོབས་སྟུན་ལགས་ནི་དེ་སྟོན་བོད་གཞུང་རྒྱུ་རྒྱུ་གར་
ཡིན་པ་དང་ཁོང་གི་བྲུང་ཚོས་ནི་སྟོན་གཞས་གྱི་རིགས་སྤྱི་དྲངས་སྟུན་
པོས་ངང་གཏང་རྒྱུར་ལོན་ཏུ་མཁས་ཞིང་། ཐངས་འདིའི་རོལ་དབྱེངས་
དགའ་སྟོན་ཉིན་སྣ་སྟུན་གཞབ་པོ་འབྲེལ་མིན་གཟེགས་འབྲུལ་གནང་རྒྱ།

Nelung Tsering Topten, Ex-TIPA Mitglied, ist ein hierzulande bekanntes Gesicht. Am Konzert wird er uns mit verschiedenen Liedern und seinem Gitarrenspiel unterhalten.

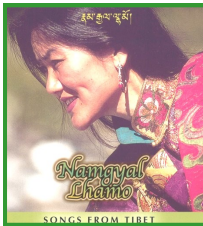
ནམ་རྒྱལ་ལྷ་མོ་ལགས་ནི། དེ་སྟོན་བོད་གཞུང་རྒྱུ་རྒྱུ་གར་ཡིན་
པ་དང་། ཁོང་ནས་སྟོབ་རྒྱུ་གྱི་གཞས་སྣ་མི་ཉམས་རྒྱུ་འཛིན་གནང་
གི་ཡོད་པ་བཞིན། ཐངས་འདིའི་རོལ་དབྱེངས་དགའ་སྟོན་ཉིན་
སྣ་སྟུན་གྱི་གཞབ་པོ་འབྲེལ་མིན་གཟེགས་འབྲུལ་གནང་རྒྱ།

Namgyal Lhamo, Ex-TIPA Mitglied, wohnt in den Niederlanden und ist seit langem bekannt für ihren Operngesang sowie für ihre traditionellen Lieder. Auf ihre traditionellen Lieder freuen wir uns sehr.

སུ་ལགས་ནི་སུད་སིའི་རྒྱ་གར་ཚོགས་པའི་ཁོངས་མི་ཡིན་པ་དང་།
ཁོང་ནས་ཐངས་འདིའི་རོལ་དབྱེངས་དགའ་སྟོན་ཉིན་གཞས་སྣ་འབྲེལ་
མིན་གཟེགས་འབྲུལ་གནང་གི་རེད།

Phula, Mitglied der tibetischen Folkore Ensemble der TGSL, hat in der Schweiz grosse Bekanntheit erlangt.

Er überzeugt mit seinen talentierten Gesangkünsten und seiner unterhaltsamen Bühnenpräsenz.



བསྟན་འཛིན་སྟོབ་གསལ་ལགས་བོད་གཞུང་རྒྱུ་རྒྱུ་
གར་ནང་སྟོབ་སྟུན་གནང་པ་དང་། ཁོང་གི་བྲུང་ཚོས་ནི་
སྤྱི་དྲངས་མཛའ་བརྟེན་ལྷུ་དབྱེངས་ལྟུང་པའི་
སྤྱི་དབྱེངས་གཏོང་རྒྱུར་མཁས་པོ་ཡོད། ཐངས་འདིའི་
རོལ་དབྱེངས་དགའ་སྟོན་ཉིན་གཞས་སྣ་འབྲེལ་མིན་
གཟེགས་འབྲུལ་གནང་རྒྱ།

Tenzin Donsel wohnt in den USA und gilt als eine der bekannteren Ex-Mitglieder der TIPA. Wir sind gespannt auf ihre vielseitigen künstlerischen Darbietungen. Vor allem imponiert sie mit ihren eigenen modernen tibetischen Liedern, welche sich grosser Beliebtheit erfreuen.

